

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe unu an 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe an 36 fr., pe șese luni 18 fr., pe trei luni 9 franci.

ANULU XLVIII.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

O seriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Sorisorii nefrancați nu se primesc. — Manuscrisuri nu se retrămit.

Nr. 22.

Duminică 27 Ianuarie (8 Februarie)

1885.

Brașov, 26 Ianuarie (7 Febr.) 1885.

Este de lipsă ca să urmărim cu cea mai mare atenție fazele campaniei întreprinse cu scopul de a nimici cu desăvârșire libertatea de presă pentru Români și Sași din Transilvania.

Prevederile și presupunerile noastre în privința tacticii celor de la putere se adevăresc. Stăm față c'unu atac combinat. Blasiu Orban din stânga extremă a devenit deodată omul situației. Nu numai foile opoziționale, ci și cele guvernamentale se grăbesc a cânta în cor: Vivat, vivat, Blasius!

Încă nici nu sosise la Clușiu vestea despre interpelațiunea vitézului Blasiu și foile maghiare de acolo prețeau acestu mare eveniment scriind, că jurații din Sibiu trebuie să fie coborâți de pe tribuna de judecatori, unde nu merită a stă, și exclamând: „Să nu ne mai facem iluzii. Aspirațiunile deșteptate nu le putem nega. Să lucrăm dăr. Cine nu e cu noi e în contra noastră!” (Kolozsvári Közl. Nr. 30.)

Îndată după ce au aflat cuprinsul interpelațiunii lui Blasiu Orban, pe care o așteptau cu mare nerăbdare, foile clușiene s'au grăbit de a-i da aprobarea lor și a-i mulțumi pentru că „a știut a se folosi așa de bine de ocaziunea” ce i-au oferit o procese de presă din Sibiu.

Dar să nu ne oprim la „dii minorum gentium” din Clușiu, ci să mergem mai departe „mai la centru” și să cităm următoarele cuvinte, cu cari încheie „Pester Lloyd” de Vineri articolul său de fond:

„În ceea ce privește asemenea sentințe, ca ceea ce s'a dat de curând în Sibiu, lucrul este foarte simplu. Statul este acela, care printr-o lege a încredințat juraților apărarea drepturilor cetățenilor și și apărarea sa proprie, adică a statului. Acelora, cari nu sunt demni de a exercita acestu sfântu drept și cari nu sunt capabili de a-și împlini această datorie, acelora statul n'are decât să le ia simplu carăși din mână puterea, ce le-a dat; el nu va delatură principiul juriului, dăr nu-l va mai lăsa pe mâna acelora, cari voiesc să-l întrebuințeze ca armă în contra statului. Ori-ce dispozițiune a guvernului, ce va avé de scopu această pôte să fie sigură de consământul necondiționat al tuturor partidelor.”

„Förte nemerit observă ađi „Egyetértés”: „Nu ne trebuie lege contra dinamitiștilor și anarchiștilor, de cari la noi nu se află nicăiri; adevăratele mine de dinamită spre distrugerea statului sunt verdictele de felul celui mai recent din Sibiu” și totu asemenea ne alăturăm necondiționat — o plăcere ce arareori o putem avé — și la interpelarea de erii a deputatului Blasiu Orban.”

„Dacă verdictul din Sibiu lăgă mai strinsu pe Români și Sași unii cu alții, elu a deșteptat de altă parte în toate partidele maghiare sântământul de solidaritate față cu astfelu de dușmării și le-a convinsu despre necesitatea unei grabnice schimbări a acelei instituții, pe care de-a o susținé și mai departe, după astfelu de esperiențe, n'ar fi din parte-ne nici mărinimiă nici liberalismu, ci slăbiciune de creeri, cari pe lângă pagubă ni-ar atrage și batjocura dușmanilor.”

Va să dăcă „solidaritatea tuturor partidelor maghiare.” Deodată „Pester Lloyd” conglăsucesce cu „Egyetértés” și are rara plăcere de a „consămți necondiționat la interpelarea lui Blasiu din stânga extremă. Și ce scopu are această conglăsuire a guvernamentalilor cu opoziționalii,

ce urmăresce solidaritatea lor proclamată de organul dlui Tisza?

Este vorba de a ni se nimici și ultimul restu de libertate, de care ne puteam folosi în lupta noastră legală contra sistemului asupritor de ađi: libertatea presei. Să nu ne mai putem nici plânge în viitoru, să nu mai afle nimeni pe lume nemulțumirea și durerile noastre. Este cu unu cuvântu încoronarea despotismului, ce se exercită în contra noastră sub masca constituționalismului.

Ei bine, acum scim destul de lămurit la ce țintesc adversarii noștri. Ce măsură vom lua spre apărarea noastră? Sci-vom răspunde cu solidaritate la solidaritatea lor?

CRONICA POLITICĂ.

Se apropiă timpul când se vor începe desbaterile asupra reformei camerei magnaților. În ajunul acestor importante desbateri se observă o mișcare mare în senu aristocrației, ca pe timpul proiectului de lege pentru căsătoriile mixte. În ședința din urmă a camerei magnaților, 41 de aristocrați cu dreptu de vot au anunțat cereri spre a li se trimită cărțile de invitație regesci; între aceștia se află principii Franciscu și Henricu Lichtenstein, Gustav Lamberg și Carolu Trauttmansdorff (toți austriaci), mai departe 17 comiți, 16 baroni și 4 fișpani.

Nu se știe ce sorte va avé proiectul de reformă, dăr se dă cu socotela că elu va căde în camera magnaților. Nu numai magnații opoziționali sunt în contra lui, ci și episcopii și toți acei membri vechi, cari sunt amenințați de a-și perde dreptul de magnat în urma reformei. Chiar și magnații din Ardelu se pregătesc a face opozițiune și foile maghiare ardeleni asigură, că aceștia în adevăr au dreptate de a se plânge, căci drepturile lor au fost multu ignorate în proiectul de lege alu d-lui Tisza.

Guvernul ungurescu se dăce că are de gând, îndată ce se va termina reforma camerei magnaților, să aducă în camera deputaților unu proiectu de lege, prin care să se prelungească durata mandatului de deputat delat trei ani la cinci ani. Această măsură are de scopu numai asigurarea domniei sistemului actualu pe unu șir lungu de ani. Ar fi foarte trist dacă ar succede a mai ține în viață multu vreme acestu sistem. Guvernanții noștri actuali nu vedu că sărăcindu și slăbindu națiunile nemaghiare suferă în toate provinciile și statul, care este alu tuturor și nu numai alu Maghiarilor.

Cetim în „Luminătorul”: Deputații sârbi din Ungaria și Croația, fără considerare la coloritul lor politicu, se consultă de mai multe zile între dânsii cu scopu: d'a statori o programă comună în politică, pe carea s'o urmărescă toți Sârbii. Ce programă vor statori ei, această încă nu o scim, dar faptu e, că tare iute și de grabă vâdura și se convinsera Sârbii, cumcă au greșit tare și mare fiasco au făcutu cu programa renumită din Chichinda-mare, față cu vechia lor programă națională din Becicherecul-mare. Fără să preocupăm opiniunile și vederile fraților Sârbi, una îi rugăm să aibă în vedere, adică că este imposibilu a elupa drepturi naționale de cari au și ei lipsă, fără a face politică națională. Dacă ei urmărescu scopuri naționale atât pe terenul politicu cât și pe celu bisericescu, atunci nu le rămâne decât a-și susținé vechia lor programă națională, ér încâtu pentru acțiune, ar avé să se însoțescă cu acea naționalitate care urmăresce asemenea scopu, asemenea programă. Dacă d-nii Sârbi nici după esperiențele de până acum nu vor fi cu dânsii în curat, în această privință, atunci noi le dăcem că mai bine să se culce, or să nu mai vorbescă de politică și de programă națională, ci să facă politică: fiecare pentru punga sa.

Porța otomană arată în circulara sa cătră puterile europene privitoare la ocuparea unor puncte la țărmii Mării roșie de cătră Italia, că s'a adresat de-adreptul guvernului italian și l-a provocat, să-și retragă trupele din toate punctele ocupate și în viitoru să nu mai calce drepturile de suveranitate ale Sultanului.

Courbet a telegrafat din Chelung guvernului franceșu, că 1500 de Francesi cu 4 tunuri au ocupat la 25 Ianuarie mai multe locuri întărite inimice, care amenințau trecerea Francesilor dinspre sudostu cătră pozițiunile ce dominau minele. După ocuparea unei țări pozițiunii de pe platoulu prăpăstios și bine fortificat, s'au continuat operațiunile. Dușmanul a opus o vitejescă rezistență și impusă bine. Trupele franceșe arătau o mare plăcere de luptă. Perderile Francesilor sunt de 9 morți și 35 răniți.

Procesul de presă alu „Tribunei.”

(Urmare)

Și apoi una mai permiteți-mi — situațiunea e întocmai aceea, ca în zilele nu de multu trecute, când încă am stat în fața unei foi a jurnalisticii române, și când am dăș: una să-o precugetă! Câte ființe credule din poporul domnului autor alu citatului articolu nu pândesc după cuvintele inteligenților săi. În câte lăgăne a sărăciei spirituale nu i chemată diaristica a aduce cultură și poază. Ce să întâmplă acum, când urechia credulă, neculă, și ce i mai rău: cea semidoctă aude astfelu de vorbe! Mi s'ar puté pôte reflecta, că unu primu articolu nu e scrisu pentru omen neculți, e posibilu însă că e scrisu pentru semidocti, cari caută în elu cultură, și e imposibilu, de a înțelege altcum cuvintele clare, ce se cuprind în elu. Susțin de pe basa §-lui 173 din proc. pen. acusa în contra d-lui Slavici, ca autor alu articolului incriminat și în contra d-lui Popu Păcuraru, ca redactoru răspunător alu „Tribunei”, și ceru delat d-vostă pentru acestu faptu a i declara de vinovați, fiind din parte-mi atât de convinsu despre dreptatea pretenției mele, ca despre lumina sôrelui, care străbate în aceste localități. Ca să judecați amăsurat jurământului d-vostre, inchipuiți-vă, că vorbele aceste s'ar fi pronunțat în Germania în contra statului germanu, în Austria cea cu multe limbi în contra statului austriacu, căci cred că acolo ar fi fostu unu strigétu de indignare ecoulu acela. Totu astfelu cred, că nu pretind nici delat d-vostă ceva nejustu, când dăci: Bărbatul, care a scrisu aceea, e punibilu.

Cu privire la vinovăția subiectivă a amânduror acusați nu puteți se vé îndoiți, dacă ați aflatu odată însuși articolul de punibilu. Slavici recunoșce, că e autorul articolului, negă însă intenția răutăcioasă. Eu nu pot de locu crede, că unu om de vađa și cultura dlui autoru să fi voit altceva, decât ceea ce a scrisu, séu să fi scrisu altceva decât ceea ce a voit să scrie. Cuvintele sale nu se mai pot trage la îndoielă; și nu pot nici aceea crede, ca autorul întru atât de puțin să se încredă în péna sa, încât să nu fi voit a face cu ea efectu, ci să fi voit să scrie numai unu articolu, care nu va să dăcă nimicu.

Đice apoi, că dănsul cere ca autorul să se osânditu numai ca scriitor și încâtu pentru afirmarea autorului, că elu a fostu totdeuna plăcutu maghiarilor, se miră că numai în Sibiu e avisat omul la o dușmării orbă împotriva statului maghiaru. Este o margine peste care nu se pôte trece. În Ungaria numai națiunea maghiară are puterea morală de a duce rolul de conducătoare. Autorul, dăce, are o manieră de totu curiosă de a-și exprima părerile. Dar juriul trebuie să exerciteze justiția cu acela, care le-a exprimat. Apoi urmăz așa: D-lu Păcuraru se recunoșce ca redactoru răspunător alu „Tribunei”, a cetit articolul înainte de edare și l'a admis să apară în fruntea țiarului. Prin urmare eu consider de motivată și vinovăția lui subiectivă. Dacă d-vostă cumva nu ați afla de punibilu cuprinsul acestui articolu, să nu aflați vre-o vinovăție personală, la ceea-ce nu mă așteptu, să nu zăriți în elu intenția răutăcioasă, atunci acusatul publicu și-a ținut de dorință, a indică în potri ambiloru acusați acusa eventuală, pentru predarea publicității a unui articolu și așa punibilu și pentru neglijearea atențiunii obligate și a îngrijirii pe baza §-lui 34 procedurii din anul 1853.

După-ce procurorul a explicat paragrafulu acesta a continuat: Această acusa eventuală trebuie să o susțin; pentru că, decât a obvenit numai negrijea, care a deschis calea spre publicitate unu astfelu de articolu, și acesta trebuie să se pedepescă; deorece elu ar puté servi de făclă de aprinsu pentru spiritele agitate, precum pedepesce mama pe copil, care se jôcă cu lumina, ca să țină minte, să se lase de astfelu de jucărie, care se pôte preface în flacără ardândă. Eu am vorbit și

sperează, că d-văstră veți fi conduși de conștiința sublimă, ce averi mari aveți de a apăra. Poftiți a privi încă odată la cuprinsul articolului și la efectul lui cel întreg împrejurarile actuale. Ori cum va suna verdictul d-văstre, eu îl privesc de adevărată expresiune a conștiinței d-văstre. Mie permiteți-mi însă a aștepta, ca verdictul d-văstră să fie: vinovați.

Io an ū Slavici! După ce am auzit acum motivarea acuzării, sunt atăta de convins, că punctul de plecare al acuzării a fost numai o neînțelegere. Dacă d-lă procuror d-ice, că e de prisos a mai întemeia acuzarea, aș pute și eu să răspund, că e de prisos să mă apăr. De sigur însă nu e de prisos nici întemeierea acuzării, nici apărarea. Ceea-ce se petrece aici e un lucru serios: trebuie să aibă un scop. Eu găsesc punctul de gravitațiune al acuzării în afirmarea, că este o dușmăniă orbă contra statului în mine și într'unul cerc de bărbați. O negă acesta cu totă hotărârea: primejdia, ce se presupune aici, nu există. E inexact, ceea ce d-lă procuror susține, că eu agitez contra statului ungar și contra Maghiarilor. Am tras numai concluziunea logică și am enunțat, că procedura guvernului trebuie să aibă urmarea firească, că aceia, cari astăzi sunt amicii statului ungar și ai națiunii maghiare, vor trebui să devină dușmani. Eu închei cu cuvintele: Nimeni nu poate să pără, fără ca să dea din mână și din picior. Și nu înțeleg, cum s'au putut restălmaici cuvintele mele. A doua obiecțiune ce voiesc a face e privitoare la imputarea, că aș fi scris articolul cu scopul de a mă însinua pe lângă cetățenii mei germani, cari acum, din întâmplare sunt judecătorii mei. Mi-se impută prin acesta o intențiune ordinară. Vă incredințez însă, că dacă Germanii le-ar face Maghiarilor din Clușiu ceea ce Maghiarii le fac Germanilor în Sibiu, aș fi totu-atât de indignat de Germani, cum sunt acum de Maghiari, — indignat, nu ca Român, ci ca om, ca cetățen, care vede, că ceea ce se petrece, nu poate să aibă decât urmări rele. Nu voiesc să intru aici în discuțiuni politice. Trebuie însă să fac o obiecțiune în ceea ce privește rolul conducător al Maghiarilor. Nu combat conducerea Maghiarilor, am spus însă și d-ice, că ei nu se folosesc de conducerea lor astfel, cum cere binele țării, și că prin aceasta e împiedicată chiar și conducerea ea însăși. Mi-se mai face imputarea, că ceru intervenirea străinătății. Eu cred, că este în interesul statului și al națiunii maghiare, să producă simpatii în Germania și în Rpmânia, căci de aceste două țări e vorba. Așa a și fost. Dacă însă acum un Român merge la București și i se pune întrebarea, — cum merg treburile pela voi? — El va răspunde ca omul onest: Rău merg! Totu astfel Sasul în Viena. Nici unul dintre d-văstră, întâlnindu-se cu un frate german, nu poate să d-ice: ne merge de minune nouă celor din Ardel! E datoria bărbatului, să arde fără de sfială asupra primejdiei. — Aceasta am făcut-o eu, și vă rog deci să mă achitați. Inșă nu aș fi încă mulțumit numai cu achitarea. Mi s'ar d-ice: ești un om viclen și tu; câștigi pe judecători în favorul tău, făcând paradă de simpatii germane, și lași apoi să te răsplătescă cu achitarea. Aș dori dar să-l pot convinge și pe acuzator, că d-lă lipsită de temei e acuzarea ce-mi face. Aș dori ca după ce am venit ca dușmani aici, să ne despărțim ca prietini. Aș dori să străbată în cercuri largi convingerea, că nici din partea Romanilor, nici din a Sasilor, nu amenință primejdia ce se presupune, ci Maghiarii facu abuz de rolul lor conducător. Acesta am spus-o și în articolul meu. N'am spus, că Românii și Sasii trebuie să fie dușmani ai statului ungar, ci am enunțat, că acești bieți de omeni, în urma întrebunțării, pe care o facu Maghiarii de rolul lor conducător, contra propriei lor voințe trebuie neapărat să devină dușmani ai statului ungar. Acesta e vina mea, dacă e o vină acesta. Vă rog să mă achitați.

Cornel Pop Păcuraru: Fie-mi permis a mă explica și eu cu privire la cauza mea, pentru ce anume am subscris cu conștiința liniștită articolul incriminat. Și fiindcă nu posedu perfect limba germană, mă folosesc de dreptul ce-mi dă legea de a mă pronunța în limba mea maternă. D-lor jurați! Tote necazurile ce le suferu poporele din această parte a monarhiei noastre sunt produsul isvorit din îngrijirea națiunii maghiare pentru viitorul său. Nu noi nici celelalte popore conlocuitoare, purtăm vina că națiunea maghiară e atât de puțină numără. Nouă ne e indiferentă lupta acestei națiuni întru înmulțirea ei, numai să nu se facă acesta pe pielea noastră proprie, și e răș și noi suntem de vină că D-geu ne-a dăruit cu trănicie și nici nu e păcatul nostru că poporul maghiar s'a așezat între astfel de popore pe care nu le pot contopi. S'au așezat și ei unde au putut și nu pot nime să țagăduiască că acest popor a luptat cu multă abnegațiune pentru viața sa. Eu nu o negă acesta, d-er îi contestu dreptul de-a amări d-ilele cetățenilor nemaghiari de dragul limbii lui. Nu e de lipsă de a rășoi istoria trecutului, trecu peste tote greșelile trecutului ca preste nisce fapte ruginite, dreptăți cuprinse în acte de stat rămană din a mea parte în arhivele de stat, un fapt însă relevă: Românii sunt locuitorii cei mai vechi ai acestei patrie, și astăzi sub așa considerabilă coroană a Sf. Stefan sunt în număr așa de considerabil încât principiiul ce domnesc astăzi în totă Europa, principiiul naționalităților cere ca naționalitățile de sub orice stăpânire să fie îndreptățite. Acestu spirit al timpului prezent și bogăția a viitorului nu-l vor pute sugruma Maghiarii: el poruncesce și tot trebuie să i ne supunem. Dacă nime nu se poate mântui de această poruncă a naturii, și cu atât mai puțin conclătenii maghiari, pentru ce se dușmănesc cu tote poporele? Maghiarii însă, guvern și popor, sunt atât de înspăimântați de viitorul lor încât cred și acum în visuri și astfel se dușmănesc cu totă lumea, vedu în totă umbra un pericol și vreau să ne câștige dragoslea cu sila. Dragoste cu sila nu se face. Și cetățenii nemaghiari ai acestui stat totu îi iu-

becu, d-er îi iubesc de bună voină, și în dragostea cea mare ce o au pe conta pielei lor cutăză a-i feri de primejdi prin povețe. Omul cu păcatul pe sufletu nu crede însă nimenui. Maghiarii îngrijit de viitorul lor nu pot suferi povăta. Conșcii de nedreptățile ce ni se facu, ei nu pot crede, că le-ai pute da povețe bune. Eu până ce n'am văcutu incriminat articolul de sub întrebare, n'am pututu nici odată crede, că Maghiarii se ne fi făcutu nouă atăta rău, decât ne tânguim noi și ceilalți concetățeni nemaghiari ai acestei patrii. Vădend însă incriminat un articol ca și cel da sub întrebare, un articol care arată cu totă nevinovăția o greșelă a poporului astăzi la putere, un articol care le spune Maghiarilor, că fapte de natura celei cuprinse în acestu articol sunt în stare a sili pe poporele acestui stat poliglot să facă ele odată sfișit rătăcitei Ungarie de astăzi schimbendu-o în un stat mai echitabil și mai fericeor — mi-am spus: mare trebuie să fie nedreptatea ce îndurăm din partea acestui stat când stăpânitorii lui nu pot crede că îl poț iubi. Abia acum încep a măsura greutatea încăleărilor ce îndurăm. Mare rău trebuie să ne fie făcutu statul acesta ca să nu se potă crede că-l iubim. Eu nu mi-am pututu și nu-m pot închipui nici acum, cum pote cineva afla răutatea în articolul incriminat. Dușmanul însă când voiesc să-l feresc de rele, crede că-l împingi în primejdi și te da pe mâna judecătorului.

Nisce cetățeni vrednici au riscat averea copiilor lor, au jertfit bani și au creat „Tribuna” pentru ca să povățuescă statul de primejdiile greșelilor națiunii dela putere. Națiunea acăsta nu crede însă că se pote ca cetățeni nemaghiari să-și jertfescă averea pe altarul statului. Am întreatu de multe ori și pe mulți ca pentru ce nu cred că noi le voim binele, dar nu mi s'a spus de loc. Am rășoit apoi puțin istoria cătorva d-eci de ani și n'am aflat nici o faptă prin care noi Românii ne-am fi făcutu vinovați de atăta neîncredere. N'am aflat nici un act de trădare de patriă ce l'ar fi încercat moșii s'eu părinții noștri. Căci nu se pote d-ice despre Horia și Cloșca că ei au trădat patria. Ei s'au dus cu credință la monarhul de pe timpul lor al acestei patrie. Revoluțarii din 1784 mergeau cu fruntea senină înaintea fericitului împăratu Iosif. S'eu se pote ca să fie cineva așa de corupt încât să pășescă ca demnitate înaintea celui pe care voiesc să-l tradeze? Un om curat la sufletu nu-si pote închipui atăta răutate. Mi-am spus: De pe timpul acesta nu poț deduce nici o cauză de neîncredere. Dela 1784 până la 1878 nu mai cuprinde istoria patriei noastre nici un titlu de revoluțiune. Am studiat dar mișcările acestui an. N'am aflat pe nici o pagină ca vre-un părinte de al nostru să se fi făcutu vinovat de trădarea de patriă. Nicăiri n'am pututu ceti vre-un nume românesc pentru al căruia purtătoru să se fie ridicat furi pentru crima de trădare de patriă și mă îndoiesc că națiunea maghiară ne-ar concede pe vre-unul dintre cei pentru care s'au ridicat în 1849 furcile. Eu știu că acăsta națiune e cu multu mai jaluză decât să ni-l lase nouă pre acești bărbați.

Glasul acestui popor curat ca soarele, rîvnitor de dreptate, a cerutu autorului articolului, din greșelă incriminat, ca să facă atenți pe stăpânitorii săi de a d-ice că s'a pronunțat sentința de moarte asupra alor doi cetățeni în o limbă pe carea ei nu o cunosc. Ar fi lucru de risă ca să fi unu statu „puternic” ca al Ungariei frică, că doi păcătoși cu un picior în gropă ar pute periclitu statul. Nu se mai periclită deci idea de stat maghiar dacă judecătorii le făceau mângăierea de a-i judeca în limba lor.

Apoi inșiși d-văstră, d-lor jurați, v'aj pututu convinge a d-lă acuzatoru nu-și pote motiva juridice acuză sa, ea e o acuză de simptome înfrumșată cu poezii.

D-lor! Guvernul, s'eu nu se voru supăra concetățenii maghiari când voiu d-ice că statul maghiar în forma lui de a d-ice prin nedreptățile de care se împărtășesc naționalitățile nemaghiare, prin șovinismu instrăinează inimile supușilor săi și fiindcă Maghiarii, statul unguresc voiesc să continue cu existența sa vătămătoare de până acum, trebuie s'gduit până la temelile lui, temelile trebuie să rămană și să se ridice pe ele o clădire după un plan mai solid.... Voinații de agitarea cetățenilor pacinici sunt cei ce susțin nedreptățile de stat de a d-ice. S'eu se facă acestei monarhii dreptate, să înceteze odată șovinismul de a mai instrăina inimile cetățenilor nemaghiari și să se facă dreptate. D-lor jurați! Cu deplină cunoștință de ceea ce cuprinde articolul incriminat, convins atunc, convins acum că articolul incriminat e o povăta plină de iubire cătră stat, l-am subscris și voiu subscrie totdeuna astfel de povețe chiar în interesul statului. Aștept dar să se pronunțe verdictul prin cetățenii imparțiali!

(Va urma).

Serbătorirea episcopului Strossmayer.

La 4 Febrariu episcopul croat Strossmayer a implinit al 70-lea an al etății. Cu această ocaziune „Pozor” arată într'un articol de fond, că acestu an e cu deosebire însemnat pentru Croația, fiindcă în acestu an se serbeză milenarul apostolilor Ciril și Metodiu, a cincidecea renascere a literaturii croate și al 70-lea an al născerii episcopului Strossmayer. „Pozor” publică între altele și următoarea telegramă de felicitare ce s'a trimis episcopului:

„Pe Escelența v'astră, Mecenatele promovator al culturii naționale, o felicită subscriesele presidii ale erudiților și scriitorilor de aci, ale reuniunilor artistice și înrudite cu acăsta, cu ocaziunea d-ilei a șeptedecea a fericeii născeri și dorim, ca prevedința divină să țină

incă mulți ani pe renumitul fiu al patriei spre folosul și onorea ei.”

Telegrama e subscrisă de rectorul universității, de președintele academiilor sudslavice al reuniunilor: de arte, Maticeii croate, archeologice, Hieronim, juristilor, pedagogice, economice, Alpilor croatici, de muzică și cântări „Kolo” „Sloga” și „Lyra.”

În Djacovar a fost unu conductu cu faclă. Telegrama de felicitare au sosit din tote părțile. Într'unu discurs, ce l'a ținutu canonicul Dr. Vais, arată meritele marelui episcop și îi mulțăm, că a creat, prin esemplul său, în Croația unu cleru patriot. Meritele lui Strossmayer nu se potă întuneca nici prin festeliri, nici prin pismă și defavore, ci chiar și clevetirile se voru preface în noroc și binecuvântare pentru Croația, după cum odinoră blestemul lui Bileam s'a prefăcutu în binecuvântare.

Strossmayer răspunde între altele: „Ori din ce parte ar veni clevetirile și născocirile, nu mă vor turbură. Conștiința mea e liniștită. Nici o faptă vătămătoare patriei s'eu bisericeii nu o împovăreză. Ori ce ar da peste mine, voiu suporta cu răbdare, fiindcă prin aceea mă asemănă crucificatului mântuitor și speru că astfel folosesc și mai multu națiunii mele.”

Din Reichstagul german.

Sociali democrați au prezentat Reichstagului german unu proiectu de lege pentru protegierea lucrătorilor, care stabilește unu oficiu imperial de lucru, officii de lucru, camere de lucru și tribunale decizătoare. Officiul imperial de lucru va ave să supravegheze și să eșecute hotărârile propuse, precum și să ordineză și să conducă măsurile și cercetările provocate spre binele lucrătorilor; reședința și-o are în Berlin. Organizarea oficiului imperial de lucru o hotărășce consiliul federal și acelaia îi sunt subordonate officiele de lucru ce se voru întocmi, cel mult până la 1 Iuliu 1886 prin lege imperială, pentru teritoriul imperiului german în districte dela 200,000 până la 400,000 locuitori. Officiul de lucru se compune dintr'unu consiliu de lucru și din funcționarii ajutatori necesari; el ea hotărârile și deciziunile sale în modu colegial. Officiul imperial de lucru alege consiliul de lucru din doi candidați propuși de camera de lucru. Funcționarii ajutatori ce stau alături de consiliul de lucru în eșercitarea dreptului său de supraveghere se alegu de camera de lucru, — se pot alege funcționari ajutatori și femei — și anume jumătate dintre întreprindători și jumătate dintre ajutoarele lor. În privința invalidității și pensionării, funcționarii oficiilor de lucru sunt subordinați hotărârilor legale valabile pentru ceilalți funcționari ai statului. Funcționarii oficiului imperial de lucru și consilierii de lucru s'eu ajutoarele lor au dreptul să eșamineze în orice timp localitățile de lucru, de asemenea dacă întreprinderile se facu de stat, de comune s'eu de privați, și să ia dispozițiunile necesare pentru viața și sănătatea lucrătorilor. La eșercitarea acestei supravegheri autoritățile polițienesce locale vor sta în ajutor. Pentru reprezentarea intereselor întreprindătorilor și ajutoarelor lor, în fie-care district al oficiului de lucru se va întruni o cameră de lucru din 24 s'eu cel mult din 36 membri, dintre întreprindători și ajutoarele lor mai bătrani. Votul e egal, nemijlocit și secret. Camerele de lucru vor examina efectul tractatelor de comerț și navigațiune, vămile, dările, taxele, lefurile, prețurile mâncărilor și chirilor, raporturile de concurență, școlile de cultură și instituturile industriale, colecțiunile de modelu și mostre, starea locuințelor, referințele sanitare și de mortalitate a populațiunii lucrătoare. Camerele de lucru vor fixa și lefurile tuturor lucrătorilor ajutatori. Plăngerile asupra lefurilor fixate le resolvă dieta camerelor de lucru. Tribunalele decizătoare resolvă certele dintre întreprindători și lucrători. Se pote apela în contra hotărârilor la camerele de lucru în timp de o săptămână dela darea sentinții.

Așteptăm să vedem, ce sorte va ave acestu proiectu de lege, care va provocă de siguru furtunoșe desbateri.

SCRILE DILEI.

Primu din Sibiu următoarea împărtășire:

Spre orientare. La numeroșele întrebări, ce ni se facu din tote părțile în privința inactivității societății „Opinca română,” ne luăm voină a răspunde pe calea acăsta, că statutele substernute la 24 Iunie a. tr. înaltului ministeriu reg ung. de interne spre a fi provădate cu clausula de aprobare, prin rezoluțiunea ddt. 3 Dec. s'au înapoiat subscribului comitetu ad hoc cu aceea, că cercul de activitate al societății să se restringă la țările aparținătoare coronei ungare. Modificandu-se conformu acesteia statutele, s'au înaintat de nou la d-lă

ministru. Până la urmata aprobare lucrările pentru înactivare se voru ține în suspensă.

Sibiu, 24 Ianuarie 1885.

Pentru comitetul ad hoc.

Anania Trombitaș.

—0—

Sămbăta viitoare în 2 (14) Februarie, Reuniunea română de cântări de aci va aranja a treia convenire colegială. Programa o vom publica o în unul din numerii viitori.

—0—

Din Iclodul micu ni se scrie, că doi tineri țărani au făcutu rēmășagă se bea fiecare câte opt optace (o cupă veche) de vinarsu. Unul din ei, fiul unei vėduve din Șoimușu, care venise în Iclodul micu ca frate de mirėsă, cându isprăvi cu beutul, cădu la pământu ca unu lemn și nu se deșteptă mai multu. Alu doilea scăpă întregu și sănătosu, deorece beu numai apă curată în locu de rachiu.

E datoria preoților și învățătorilor se vegheze asupra tinerilor cu inclinări rele, săi lumineze, căci astfel de apucături nu ne aduce nici onore nici bine. Se lase rachiul otrăvitor alu jidovului la o parte, dacă vrea țărani să scape de miseria. Când starea materială a țăraniului va fi bună, nu va suferi nici preotul nici învățătorul, nici țăraniia.

—0—

Primul din Biserica-Albă înscințarea, că Corul vocalu român de acolo va aranja în 12 Februarie 1885 st. n. prima serată ordinară cu jocu în sala otelului »Stadt Wien« în care se va executa următoarea programă: 1. »Tătarul«, coru bărbătescu. 2. »Luntrașul«, coru mestecat de C. R. Karas. 3. »Botezul«, coru bărbătescu de Schäffer. 4. »Adio la Carpați«, coru mestecat. 5. Tablouri vii: a) »Danțu andalusic«, b) »Coriolan și Veturia«, c) »Uciderea lui Caius Julius Caesar.« Jocul. Bilete de vânzare (70 cr. de persona) se află de vânzare la d-nii Alois Mina, Dem. Bălănescu, și Nic. Krestics în Biserica-Albă, őr sėra la cassă cu 80 cr.

—0—

La înmormentarea rabinului supremu din Aradul Iacob Steinhardt au luat parte și episcopul Mețianu, totă preoțimea diferitelor confesiuni, corpul funcționarilor, maiorul Pavelu în numele garnisonei, mai multe deputații din diferite comune, tribunalul, corpul profesorilor, toate reuniunile cu stegurile lor, și mai multe mii de omeni.

—0—

Deputatul croat Radosevic capetă în zilele acesteia deciziunea consiliului de onore, care fu întărită și de ministeru, că elu își perde gradul de oficeru, pentru că a subscris unu actiu alu cărui conținutu n'ar fi compatibilu cu caracterul de oficeru.

—0—

Bilanțul casei de economii patriotice din Pesta arată unu câștigu curatu de 1.197,682 fl. Tote sumele elocate facu 79 de milioane florini, dintre cari 69 de milioane suntu puse cu cărticele. Reservele facu 8 milioane de florini. Frumosu capitalu se administrează la acēsta casă. — Bilanțul Panoniei, societate de mori cu vaporu, încheie cu unu câștigu curatu de 62,052 fl. Pentru fiecare acțiă se plătesce dividendă de 50 fl. și 1782 fl. se pretrecu în contul nou.

—0—

Consiliul de direcțiune alu Băncii naționale sėrbesci publică următorul comunicat: deorece profitul băncii naționale dela înființarea ei până astăzi, după detragerea cheltuelilor, nu ajunge pentru a se plăti cuponul dela 1 Ianuarie, direcțiunea a hotărît ca deocamdată se se suspendă plata acestui cupon. Totu același Consiliu anunță că interesele de escomptu s'au ridicat la 6%, lombardul la 7%. (În Austria aceste sunt 4% și 5%).

—0—

»Monitorul oficialu« din Bucuresci publică următoarea lege: Taxa de exportatiune prevėduță la art. 668 și 669 din tarifa drepturilor de vamă pentru »sdrēțe și petice« și pentru »maclature de imprimerie, sdrēțe și rēmășite de chărtii«, se ridică la dece lei de fiecare sută de chilograme.

—0—

Direcțiunea generală a căilor ferate române aduce la cunoscința generală, că cu începere dela 15 Februarie n. se va deschide linia ferată Bacău-Petra pentru traficul de călători, bagage și mărfuri de mare și mică iuteală.

—0—

În 2 Februarie, sėra pe la 9 őr, s'a simit unu violentu cutremuru de pământu în Banaluca, Jaice, Vacarvacu și Travnici. Durata a fostu de 8 secunde.

—0—

Cismarul Iulius Lieske din Zossen, care e arestatu sub bănuiala că a omorit pe polițaiul Rumpff, până acum n'a pututu fi dovedit, deși a fostu confrontat cu mai multe persone. Se bănuiesc că elu a avut rolul de amăgi poliția față cu făptuitorii.

În Berlinu s'au arestatu mai multu anarhiști. În Mannheim s'a arestatu unu lucrătoru boem, őr în Dresda doi studenți ruși; d'aci s'au isgonit mai multu socialiști.

—0—

O telegramă din Londra spune că în Whitechapel s'a arestatu unu individ, care e bănuit, că a luat parte la atentatele cu dinamită din Londra și care ar ave legături cu arestatul Cunningham.

—0—

La 2 Februarie sėra s'a ținutu în Newyork o adunare de socialiști și anarhiști, care s'a terminat cu o strașnică părăială. Poliția a arestatu pe convocatorii adunării.

Din parlamentul român.

(Camera)

Ședința dela 23 Ianuarie. — Interpelarea d-lui Cozadini adresată d-lui ministru alu instrucțiunei publice în privința turburărilor dela facultatea de medicină din capitală se amănă peste 3 zile, lipsindu atatu titularul cătu și d. președinte alu consiliului, ambii fiindu bolnavi. Se citește raportul comisiunei delegațiilor care a respinsu proiectul de lege privitoru la cedarea gratis, de către ministerul domeniilor, județului Vâlcea a viei Statului în suma de 8 pogone numită Bistrița din comuna Drăgășani, dealul Oltului, județului Vâlcea, pentru înființarea de către numitul județu a unei ferme-modelu pentru dezvoltarea viticulturii. D. N. Voinow luându cuvintul susține proiectul și combate conclusiunile raportului: d-sa arată importanța formării unei asemenea ferme-modelu, pentru dezvoltarea viticulturii la noi în țară. decă nu pe o scară așa de întinsă ca în străinătate, celu puțin se dea primele idei ale cultivării viilor. D. ministru alu domeniilor spune că d-sa nu este decatu intermediarul între cererea județului și Camera, căci județul, neputend făce proiecte de legi, s'a adresat ministerului și că d-sa, prezentand deliberării Camerei acestu proiectu, nu a făcutu decatu săși împlinescă datoria; Camera deci pōte se admită sėu se respingă proiectul după cum va crede de cuviință că este bine. Punend-se la votu conclusiunile raportului, cari sunt pentru respingerea proiectului de lege mai sus citat, se admit. Se citește proiectul de lege prin care se deschide pe sėma ministerului de răboiu unu creditu de 2 mii lei pentru înmormentarea repausatului generalu Dabija și se primesc fără discuțiune.

Ședința dela 24 Ianuarie. — D. V. Epurescu dă cetire unei propunerii semnată de 9 deputați privitoare la reabilitarea condamnatilor. D. I. I. Rădulescu cere din nou să i se pună la dispozițiune dosarele lucrărilor liniei ferate Golești-Cămpu-Lungu. D. Tache Ionescu dă cetire unei propunerii, susținută de 20 d-ni deputați, pentru modificarea articolului 368 din legea instrucțiunei publice din 1864. Se cere urgența, care punend-se la votu, nu se primesc. D. Gr. Cozadini cere a i se pune la dispozițiune regulamentele privitoare la instrucțiunea publică. Din cauza indispozițiunei d-lui ministru de interne, se amănă pentru Marți interpelarea d-lui M. Teodoru privitoare la ingerințele ce se pretinde că le-ar fi făcutu administrațiunea județului Argeșu în ultimele alegeri ce s'au făcutu la Pitesti.

(Senatul)

Ședința dela 24 Ianuarie. — S'a decis ca o comisiune de 5 membri să represinte Senatul la ceremonia funebră a decedatului generalu Slăniceanu, ce se va face Sămbăta, și care comisiune e compusă din d-nii N. Pessiacov, dr. Varlam, Alexandru Christofi, Gr. Monteor și Remus N. Opreanu eșii la sorți.

SCRIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. alu »Gaz. Trans.«)

Berlin, 7 Februarie. — Rupsch, care a fostu condamnatu la mōrte pentru atentatul dela Niederwald, a fostu grațiatu la temniță pe viață. Reinsdorf și Kurschler voru fi executați ađi de dimineță în Halle.

Londra, 7 Februarie. — Consiliul de ministri s'a întrunit. Se dice că se va hotărî pentru o energică politică. Wolseley va schimba tabăra, ca să bată pe Mahdi, să elibereze pe Gordon sėu sălă răsbune. E probabilu că se voru trimite trupe indiane spre întărire.

DIVERSE.

Unu duelu în trenu. — O femeie care luase locu într'unu vagonu alu unui trenu de mărfuri dela Louisville and Lexington, a fostu cauza unei certe între conductorul George Jackson și frēnarul James Wilson. Pentru a pune capetă acestei certe, au hotărît a se bate în duelu cu pumnalul, d'asupra vagonului. Trenul

mergea atunci cu o iuteală de 30 mile pe őr, și se afla între Christianburg și Emmence. Cei doi indiviđi se urcară pe vagonu, încunjuțat de ceilalți funcționari ai trenului. Într'unu minutu sangele începū să curgă d'asupra vagonului, dar furia lor devenia din ce în ce mai mare. Amēdoi mănuiu bine pumnalele și apărau cu brațulu loviturile cari amenințau părțile vitale. Lupta ținea de mai multe minute, când o sgduitură puternică a trenului, descriind o curbă, făcu ca conductorul săși perdă echilibrul. Elu cădu, și martorii profitară d'acestu incidinte pentru a se pune între dinsul și adversarul sėu, dechiarand că onōrea era satisfăcută și că nu le mai dēdeau voie să se bată. Conductorul și frēnarul au recunoscut că martorii avēu dreptate, și și-au băgat pumnalele în busunar. La sosirea trenului la Louisville, au fostu transportați la reședințele lor. Amēdoi avēu brațele pline de împunsături; Jackson primise o rană forte periculōsă la peptu.

**

Omul-museu. Poliția din Leicester (Englita), avēndu să judece pe unu beiviu, a descoperit că acestu credinciosu discipol alu lui Bacus își vāpsia corpul făcēndu totu felul de figuru pe dēnsul. Ecă catalogul lucrărilor de artă, datu de poliție, aflate pe corpul acestui individ: Pe brațulu dreptu: portretul unui marinaru, unu crucific, unu pesce, unu altu marinaru purtand mai multe steaguri cu numele »Carlota«, scrisu cu litere mari. Pe brațulu stāngu unu pesce, unu aginte de poliție arestandu p'unu făcētoru de rele, cu legenda următoare: »Credință, speranță și caritate.« Pe peptu: unu cotețu de porumbi, o clae de fēnu, buchete de copaci, unu omu preumbland unu berbecu și unu porc, — de desuptul căruia era scrisu forte frumosu: »Iubesc-mē și nu mē părăsi.« În memoria tuturor pe cari îi iubesc; apoi, o femeie scoțiană danțand cu unu soldatu scoțianu. Pe stomac: scene militare; mai multe baionete, tobe, tunuri, munițiuni de răboiu, unu ulcioru, unu paharu și douē pipe încruciate. Pe piciorul stāngu: portretul unui necunoscutu. Pe piciorul dreptu: o femeie ridicand unu drapel, și doi tauri luptandu-se într'o câmpie.

**

O escomunicare. — O scrisore pastorală a arhiepiscopului din Genua a pronunțat escomunicarea în contra tuturor cetitorilor din acestu orașu a țiarului La Epoca. care a publicat o foieș intitulată: A manta unui Papă.

**

Pe unu sloiu de ghiață. — O miă de persone patinau pe lacul Lowerz, în Elveția, aproape de Lucerna. Petrecerea eraadintre cele mai plăcute, toți erau veseli și voioși, când dand d'odată se aude o trosnitură îngrozitoare și o bucată forte mare de ghiață se rupse de la mal și pornesc repede spre mijlocul lacului, avēndu pe dēnsa trei sute patinori. În timp de mai multe ore, nufu cu puțință de a da nici unu ajutoru naufragiaților și d'a opri sloiul de ghiață, care amenința d'a se sfărma și d'a răpi speranța și afecțiunea a trei sute de familii. Ce grōză! În fine, prin nisce sfortări de necrețut, se putu trage la mal sloiul de ghiață și toți patinorii fură scapați.

Căsătoria. — Duminecă în 27 Ianuarie v. se va celebra în biserica Sf. Adormiri din Turcheșu, (Sēcele) căsătoria d-lui I. G. Drăgănescu cu d-șora Maria B. Petcu.

**

Losurile de Bucuresci 20 Lei. — Le sortarea dela 1 Februarie a acestor losuri au eșit următoarele serii: 28, 160, 304, 342, 365, 403, 676, 793, 948, 974, 995, 1009, 1094, 1287, 1360, 1423, 1608, 1701, 1702, 1736, 1826, 1925, 1955, 1965, 2051, 2110, 2186, 2204, 2218, 2286, 2287, 2314, 2320, 2458, 2461, 2524, 2533, 2551, 2584, 2621, 2668, 2671, 2689, 2827, 2840, 2870, 2984, 3036, 3103, 3114, 3159, 3175, 3189, 3452, 3476, 3591, 3635, 3637, 3639, 3659, 3697, 3743, 3762, 3772, 3812, 3921, 3940, 3943, 4102, 4177, 4358, 4433, 4594, 4719, 4796, 4906, 4917, 5051, 5322, 5340, 2352, 5353, 5379, 5394, 5429, 5502, 5547, 5588, 5670, 5747, 5769, 5772, 5809, 5997, 6146, 6298, 6334, 6381, 6444, 6461, 6498, 6519, 6521, 6544, 6684, 6752, 6881, 6937, 7096, 7228, 7253, 7291, 7292, 7493.

Invitare.

On. Domni membri ai Reuniunii române de gimnastică și cântări din Brașov suntu poștiți la adunarea generală, ce se va ține Duminecă în 3 (15) Fauru a. c. în sala de desemnă a gimnasiului român la 3 ore postu meridiane.

Brașov în 7 Fauru (26 Ianuarie) 1885.

Ioan Lengeru,
președinte.

Dr. I. Bozocanu,
notariu.

Editoru: Iacobu Mureșianu.

Redactoru responsabilu: Dr. Aurelu Mureșianu

Cursul la bursa de Viena
din 6 Februarie st. n. 1885.

Rentă de aur 6%	100.00	Bonuri croato-slavone	100.00
Rentă de aur 4%	98.60	Despăgubire p. dijma de vin un.	98.50
Rentă de hârtie 5%	94.30	Imprumutul cu premiu un.	119.00
Imprumutul căilor ferate un.	146.30	Losurile pentru regulara Tisei și Segedinului	118.20
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu un. (1-ma emisiune)	99.50	Renta de hârtie austriacă	83.45
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu un. (2-a emisiune)	122.50	Renta de arg. austr.	84.00
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu un. (3-a emisiune)	107.50	Renta de aur austr.	106.70
Bonuri rurale un.	102.00	Losurile din 1860	137.80
Bonuri cu cl. de sortare	101.50	Acțiunile băncii austro-ungare	867.00
Bonuri rurale Banat-Ti-mișu	101.50	Act. băncii de credit un.	313.25
Bonuri cu cl. de sortare	101.00	Act. băncii de credit austr.	304.00
Bonuri rurale transilvane	101.50	Argintul — Galbini împărătesc	5.80
		Napoleon-d'or	9.76 1/2
		Mărci 100 imp. germ.	60.30
		Londra 10 Livres sterline	123.70

Bursa de București.

Cota oficială dela 24 Ianuarie st. v. 1884.

Renta română (5%)	—	Cump.	vând.
Renta rom. amort. (5%)	93 3/4		
convert. (6%)	—		
Impr. oraș. Buc. (20 fr.)	31		
Credit fonc. rural (7%)	98 1/4		
" " " (5%)	84 3/8		
" " " (7%)	96 1/8		
" " " (6%)	90 5/8		
" " " (5%)	83 1/4		
Banca națională a României	1185		
Ac. de asig. Dacia-Rom. Națională	275		
Aur	200		
Bancnote austriace contra aur	12 1/4 %		

Cursul pieței Brașov

din 7 Februarie st. n. 1885.

Bancnote românești	Cump. 8.60	Vând. 8.62
Argint românesc	8.45	8.50
Napoleon-d'or	9.75	9.77
Lire turcesc	10.98	11.00
Imperial	9.98	10.00
Galbeni	5.70	5.76
Scrisurile fonc. »Albina«	100.50	101.00
Ruble Rusesc	128.00	129.00
Discontul	7—10 % pe an.	

Numere singuratiche din „Gazeta Transilvaniei“ se pot cumpăra în tutungeria lui Gross (în casa prefecturii.)

20% Tote prețurile scădute 20% per comptant.

Magazinul de încălțăminte

al lui **Ioan Săbădeanu**

Fabricat propriu și străin, solid și modern. Recomandă on. public cu prețuri scădute toate felurile de încălțăminte fine și ordinare, pentru bărbați, dame și copii, gata séu după măsuri fabricate.

Ghete de bărbați dela v. a. fl. 3.60 cr. în sus.

Ghete de dame " " " 3.00 " " "

Pantofi și ghete de copii dela 60 " " "

Pantofi de casă de piele, pislă séu stofă brodate cu flori pentru bărbați și dame dela v. a. fl. 1.30 cr. în sus.

Specialitate.

Cisme de copii în creț de Karlsbad dela v. a. fl. 3.50 cr. în sus

„ fetițe și băieți „ „ „ 4.50 „ „ „

Șoșoni de postavă de pislă și cu Gumă englesesc. — Șoșoni cu talpe de pislă lungi și scurți pentru voiagior. = Galoc de gumă engles. — Sandale de gnmă și de pislă pentru dame, bărbați și copii cu prețuri eftine.

Cisme de copii ordinare dela v. a. fl. 2 în sus

„ bărbați „ „ „ 5 1/2 „ „ „

„ femei „ „ „ 4 „ „ „

Comandele din afară se efectuează după măsurile trimise prompt și cele nepotrivite se iau înderăt în schimb.

20% Tote prețurile scădute 20%

CONCURS

pentru ocuparea postului de ajutoriu de secretariu la camera comercială și industrială din Brașov.

La camera comercială și industrială din Brașov a devenit vacantu postul de ajutoriu de secretariu. Retribuțiunile lui sunt: salariul anual 700 fl. și bani de cuartir 150 fl. O condițiune a punerii în post este, că amândouă părțile își rezervă dreptul, de a denunța servițiul cu o jumătate de an înainte. Camera publică acestu concurs pentru acestu post cu acea determinatiune, ca petițiunile să se insinueze până în 28 Februarie n. 1885 în cancelaria comercială și industrială din Brașov în casele lui Schobeln din piață Nr. 89.

Numai acelu concurentu pôte fi considerat, carele

- 1) n'a trecut peste 40 de ani și va produce despre acesta, testimoniu de botez.
- 2) care a absolvat o scôla înaltă juridica séu tecnică séu economică și va alătură pe lângă petițiune și testimoniile respective.
- 3) Concurentul are să documenteze prin testimoni competente esercițiul în limba germână și maghiară ca limbă oficiose, și în limba română ca limbă de comunicare.
- 4) Concurentul să fie în pozițiune de a puté întră în servițiul camerii comerciale și industriale cu 1-a Aprile n. 1885.

Brașov 27 Ianuarie n. 1885

Camera comercială și industrială
Adolf Hesshaimer. vicepreședinte.

Mersul trenurilor

pe linia Teiuș-Arad-Budapesta a călei ferate orientale de stat reg. ung.

Teiuș-Arad-Budapesta			Budapesta-Arad-Teiuș.		
	Tren de persoane	Tren omnibus		Tren de persoane	Tren omnibus
Teiuș	2.39	9.50	Viena	8.25	8.35
Alba-Iulia	3.40	10.42	Budapesta	8.00	6.55
Vințul de jos	4.04	11.09	Szolnok	11.14	12.28
Șibot	4.35	11.43	Arad	3.35	5.30
Orăștia	5.02	12.13	Glogovaț	4.00	6.20
Simeria (Piski)	5.44	1.22	Gyrok	4.16	6.39
Deva	6.05	1.48	Pauliș	4.47	7.19
Branicica	6.34	2.21	Radna-Lipova	5.02	7.39
Ilia	7.01	2.54	Conop	5.25	8.11
Gurasada	7.15	3.09	Bêrzova	5.57	8.49
Zam	7.49	3.48	Soborșin	6.18	9.18
Soborșin	8.32	4.37	Zam	7.11	10.27
Bêrzova	9.19	5.30	Gurasada	7.48	11.18
Conop	9.40	5.58	Ilia	8.22	11.57
Radna-Lipova	10.16	6.38	Branicica	8.40	12.27
Pauliș	10.32	6.56	Deva	9.02	12.57
Gyrok	10.48	7.15	Simeria (Piski)	9.32	1.45
Glogovaț	11.17	7.48	Orăștia	10.12	2.58
Arad	12.32	8.05	Șibot	10.47	3.46
Szolnok	12.00	8.45	Vințul de jos	11.14	4.20
Budapesta	4.00	2.10	Alba-Iulia	11.46	5.06
Viena	7.44	6.40	Teiuș	12.21	6.15
	6.20	—		12.53	7.00

Arad-Timișoara		Simeria (Piski) Petroșeni		
	Tren omnibus		Tren omnibus	
Arad	6.00	12.30	Simeria	3.08
Aradul nou	6.26	12.54	Streiu	3.45
Németh-Ságh	6.51	1.19	Hățeg	4.33
Vinga	7.28	1.50	Pui	5.19
Orczifalva	7.49	2.12	Crivadia	6.05
Merczifalva	8.09	2.30	Banița	6.43
Timișoara	8.58	3.15	Petroșeni	7.00

Timișoara-Arad		Petroșeni-Simeria (Piski)		
	Tren de persoane	Tren omnibus		
Timișoara	12.25	5.00	Petroșeni	8.56
Merczifalva	1.16	5.56	Banița	9.37
Orczifalva	1.34	6.16	Crivadia	10.09
Vinga	2.04	6.50	Pui	10.48
Németh-Ságh	2.25	7.11	Hățeg	11.26
Aradul nou	2.54	7.44	Streiu	12.06
Arad	3.10	8.00	Simeria	12.37

Nota: Orel de nopte sunt cele dintre liniile grise

Cea mai eftină gazetă ilustrată în toată lumea este de buna seamă Unica gazetă română populară:

Cărtile Săteanului Român

CĂRE ȘI-A ÎNCEPUT CURSUL AL X-LEA

și ese în Gherla la „Cancelaria NEGRUȚIU“ în fie-care lună regulat în numeri câte de o coală și mai bine.

Fie-care numără este ILUSTRAT cu 2-3 ICOANE.

Prețul de abonament pe anul întreg e numai 1 florin v. a.

Noi am făcut și vom face din parte-ne totu ce ne va sta în putință, ca pentru neînsemnata sumă de 1 florin v. a. să dăm poporului român o fôia bună și dragălașă de învătatură și petrecere pentru toți Români: — facă și inteligența română totu posibilul, ca poporul român să împreună cu tinerimea română mai cu pușină scință de carte să afe că există această fôie; și suntem siguri, că peste pușin ea va străbate în casa și a celui mai săracu țeran, care scie numai ceti cât de pușin. Numai de atâta rugam pe domni preoți și învătători: să spună poporului, că există o gazetă scrisă în limba lui și să îndemne pe cărturarii aceluia ca să cêră dela noi un număr de probă, care îl trimitemu gratisu fie-cui, îndată ce ni-l cere.

Abonații voru căpeta gratisu de tot și mai multe portrete și icône de mai mare preț decât e întregu prețulu de prenumerațiune.